

KÖZSZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata (képviseli: Veres Pál polgármester, székhelye: 3525 Miskolc, Városház tér 8. sz., adószáma: 15735605-2-05, KSH száma: 15735605-8411-321-05) továbbiakban: **Megbízó,**

másrészről

CINE-MIS Moziüzemi Szolgáltató Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság (rövidített elnevezése: CINE-MIS Nonprofit Kft., képviseli: Bíró Tibor ügyvezető, székhelye: 3525 Miskolc, Kossuth utca 11. sz., adószáma: 21006984-2-05, cégjegyzékszám: 05-09-016617) továbbiakban: **Megbízott**

(együttes említésük esetén: Felek vagy Szerződő Felek) között az alulírott helyen és időben az alábbi feltételek mellett:

I. Bevezető rendelkezések

1. Szerződő Felek előzményként rögzítik, hogy az 50/2017. (IV.7.) számú közgyűlési határozat alapján 2022. június 30. napjáig szóló határozott időre egymással közszolgáltatási szerződést kötöttek. A Felek – a közszolgáltatási szerződés feltételeinek újratárgyalására vonatkozó kötelezettségük alapján – a jelen szerződésben foglalt közfeladat-ellátás folytonossága érdekében az alábbiak szerint állapodnak meg.

II. A szerződés célja

2. A Szerződő Felek rögzítik, hogy a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (Mötv.) 13. § (1) bekezdés 7. pont alapján a kulturális szolgáltatás, különösen a nyilvános könyvtári ellátás biztosítása, **filmszínház**, előadó-művészeti szervezet támogatása, helyi közügynek, helyben biztosítható közfeladatok körében ellátandó helyi önkormányzati feladatnak minősül, amely közfeladat ellátása a Megbízó kötelezettsége. Az Mötv.-ben rögzített önkormányzati közfeladatok ellátása érdekében a Megbízó megalapította a Megbízottat. A Megbízó 2022. július 1. napjától – *Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének 50/2017. (IV.7.) határozata alapján a Felek között kötött közszolgáltatási szerződés V.27. pontjában foglaltakra figyelemmel* – a jelen szerződés V.25. pontjában meghatározott határozott időre megbízza Megbízottat a jelen szerződés szerinti közfeladatok ellátásával, amely a megbízást a Megbízott a jelen szerződés aláírásával elfogadja.

3. E közfeladatok ellátásának alapvető szabályait a Megbízott alapító okirata, valamint a vonatkozó hatályos magyar jogszabályok tartalmazzák. Megbízott kötelezettséget vállal a jelen szerződésben részletezett feladatok színvonalas, jogszabályi előírásoknak megfelelő ellátására.

4. Jelen szerződés célja, hogy Megbízó gondoskodjon az alapító okiratában és a jelen szerződésben rögzített kulturális szolgáltatások nyújtásáról Miskolc Megyei Jogú Város lakossága részére.

III. A szerződés tárgya

5. Megbízó megbízza a Megbízottat, hogy a város lakossága számára kulturális, oktatási, szórakoztató szolgáltatásokat lásson el, különös tekintettel Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. § (1) bekezdés 7. pontjában megfogalmazottakra.

6. A közszolgáltatási szerződés keretében Megbízott az alábbi feladatokat köteles elvégezni:

a) nyilvános, rendszeres filmvetítéseket tart a lakossága részére, figyelembe véve a mozgóképről szóló 2004. évi II. törvényben és az „art” mozivá minősítés feltételeiről szóló 78/2013. (XII. 16.) EMMI rendeletben foglaltakat; biztosítja a magyar és európai filmművészeti alkotások bemutatását.

b) teljesíti a mozi üzemeltetésével kapcsolatban kötött hazai és európai uniós szerződéses kötelezettségeket (Europa Cinemas, art mozi működtetés);

c) minden évben az üzleti terv benyújtásával egy időben az ahhoz kapcsolódó éves szakmai programtervben rögzítik azokat a kulturális szempontból kiemelt rendezvényeket, melyeknek lebonyolítását a cég elvégzi;

d) forrásbővítés céljából részt vesz a szakterület számára kiírt pályázatokon, sikeres pályázat esetén azokat gondozza, és elszámol a kiírásnak megfelelően;

e) gazdagítja a felnőtt, a gyermek és ifjúsági korosztály filmes művelődési szokásait elősegít az iskolarendszeren kívüli öntevékeny csoportok, körök, tanfolyamok, életesélyt javító formák működését, ezek megvalósulásához szakmai segítséget, ötleteket ad;

f) a jeles ünnepekhez és eseményekhez kapcsolódva felnőttek és gyermekek számára szervez filmvetítéseket;

g) filmes programokkal közreműködik a város fesztiváljainak, nagyrendezvényeinek, az adott év évfordulóihoz kapcsolódó eseményeinek szervezésében és rendezésében;

h) segíti az iskolai nevelő és oktató munkát, ehhez kapcsolódóan találkozókat, vitaesteket, beszélgetéseket, előadásokat szervez meghívott előadók közreműködésével. Kiemelt figyelmet szentel iskolai közösségépítés előremozdításának;

i) együttműködik a város kulturális és közéleti szervezeteivel;

j) a közfeladat ellátáshoz kapcsolódva működteti a Miskolci Művészetek Háza Uránia és Béke art mozitermeket.

7. A Megbízott szakmai feladatok tekintetében a Polgármesteri Hivatal illetékes szervezeti egységével köteles egyeztetni.

IV. A tevékenység személyi, pénzügyi és tárgyi feltételei

Személyi feltételek

8. Megbízott jelen szerződésben vállalt feladatait ügyvezetője egyszemélyi felelős irányításával saját munkavállalóival látja el. A munkaszervezet kialakítására Megbízott önállóan jogosult, ennek során törekszik a munkavégzés folyamatos, hatékony és költséghatékony megszervezésére.

Megbízott törekszik arra, hogy a jelen szerződésben vállalt feladatok magas szinten történő ellátása érdekében a szakmai feladatok ellátására megfelelő végzettségű és szakképesítésű szakembereket

foglalkoztasson, egyéb, nem szakmai jellegű feladatainak ellátására pedig az adott feladat ellátásához szükséges végzettséggel vagy szakképesítéssel rendelkező munkavállalót foglalkoztat.

9. A Megbízott a mozgóképről szóló 2004. évi II. törvényben és az „art” mozivá minősítés feltételeiről szóló 78/2013. (XII. 16.) EMMI rendeletben foglalt előírások és követelmények szerint biztosítja a mozitermek folyamatos működtetését (előadásszám, európai és magyar filmek aránya, támogatott filmek aránya) és a mozijegypénztár nyitvatartását a mindenkori vetítési időpontokhoz igazodva. A mozijegypénztár nyitvatartási ideje a hét minden napján 15.30-20.30.

Pénzügyi feltételek

10. A feladatok színvonalas ellátása érdekében Megbízó vállalja, hogy a szerződés időtartama alatt a közfeladatok ellátására és a működés biztosítására az adott év költségvetési rendeletében meghatározott összegű támogatást biztosít, melyről a Felek évenként támogatási szerződést kötnek. Megbízott tudomásul veszi, hogy a költségvetési rendeletben foglalt támogatás összege az üzleti tervhez igazodik, a támogatás összegét a Megbízó a költségvetési rendeletben egyoldalúan határozza meg.

11. A vállalt feladatok mennyisége és a feladatvállalás mértéke, valamint a feladatvállalás minőségi mutatója a vonatkozó költségvetési rendelethez, az üzleti tervhez és a munkatervhez igazodik. A közszolgáltatási szerződés keretében Megbízott a szerződés időtartama alatt a Megbízó éves költségvetési rendeletében foglalt támogatási összegek függvényében vállalja a fenti pontokban meghatározott feladatok ellátását, kiemelten a mozitermek magas színvonalú működtetését az éves üzleti terv és munkaterv szerinti tevékenységgel.

12. A támogatás mértéke nem haladhatja meg a Megbízott részére a fenti pontokban meghatározott támogatási célok megvalósítása során közvetlenül felmerült, igazoltan kizárólag ezen célokra fordított költségeket.

13. Az elszámolható költségek körét, az elszámolás módját – a túlkompenzáció elkerülése érdekében előírt visszafizetési kötelezettség előírásával -, az évenkénti támogatás összegét és a támogatás átadásának részletes szabályait Felek az Önkormányzat mindenkori költségvetési rendelete alapján évenként kötött támogatási szerződésben rögzítik.

14. A tárgyévi költségvetési rendelet elfogadásáig a Megbízó a mindenkori átmeneti finanszírozásról és költségvetési gazdálkodásról szóló rendeletében foglaltak szerint, a tárgyévet megelőző évre megállapított eredeti előirányzatnak az időarányos részét biztosítja Megbízott számára.

15. A Megbízott olyan számviteli rendszert köteles kialakítani és alkalmazni, amely alapján elkülöníthető a jelen szerződés tárgyát képező közszolgáltatási tevékenység és az egyéb tevékenység számvitele.

16. Megbízott tudomásul veszi, hogy a Megbízó a jelen szerződés tárgyát képező közszolgáltatási tevékenységet helyszíni, illetve dokumentálás ellenőrzés keretében előzetes bejelentés nélkül is vizsgálhatja.

17. Felek megállapodnak abban, hogy együttműködve mindent megtesznek annak érdekében, hogy Megbízott további állami, pályázati, alapítványi stb. támogatásokhoz jusson. Forrás bővítés céljából Megbízott részt vesz a szakterület számára kiírt pályázatokon, sikeres pályázat esetén azokat gondozza, és elszámol a kiírásnak megfelelően

18. A Megbízott hatáskörébe tartozik a rendezvényeire érvényes jegy- és bérletárainak megállapítása.

19. Megbízott szervezésében a közterületeken rendezett események programjai ingyenesen látogathatóak.

20. Megbízott minden évben november 30. napjáig elkészíti és Megbízónak megküldi a következő évre vonatkozó költségvetési tervezéshez nélkülözhetetlen előzetes üzleti tervét. Megbízott egyúttal vállalja, hogy végleges üzleti tervét minden tárgyév március 31. napjáig, míg a számvitelről szóló törvény szerinti éves (egyszerűsített éves) beszámolóját és közhasznúsági mellékletét legkésőbb a tárgyévet követő év április 30. napjáig elfogadás céljából az Önkormányzathoz benyújtja. Szerződő Felek rögzítik, hogy az üzleti terv, valamint a számvitelről szóló törvény szerinti egyszerűsített éves beszámoló és közhasznúsági melléklet elfogadására – Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlésének az Önkormányzat vagyongazdálkodásáról és a vagyongazdálkodásáról szóló 40/2012. (XII. 15.) önkormányzati rendelete 25. § (1) bekezdése értelmében, átruházott hatáskörben – Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlésének Városgazdálkodási és - üzemeltetési Bizottsága jogosult, a számvitelről szóló törvény szerinti határidőben.

Megbízott vállalja továbbá, hogy minden évben november 30. napjáig elkészíti előzetes munkatervét, amelyet a Polgármesteri Hivatal illetékes szervezeti egysége rendelkezésére bocsátja további véleményezés céljából. Megbízott jelen közszolgáltatási szerződésben átvállalt közfeladatok teljesítésének szakmai beszámolóját és végleges munkatervét elkészíti minden év március 31. napjáig, melyet Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének az Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 37/2014. (XII.19.) önkormányzati rendelet 1. melléklet 4.12. pontja alapján a Köznevelési, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottság jóváhagy.

Tárgyi feltételek

21. A Megbízó a szerződésben meghatározott közcélú feladatok ellátása érdekében a Megbízott részére, a társaság működésének idejére közgyűlési határozatban foglalt feltételekkel ingyenes használati jogot biztosított az alábbi ingatlanrészekre: 3525 Miskolc, Palóczy u. 7. sz. alatti 28 m²-es helyiség, ennek részleteit külön bérleti szerződésben rögzítették.

22. Megbízott az alábbi ingatlanrészt - a Miskolci Kulturális Központ Nonprofit Kft.-vel kötött szerződés alapján üzemelteti, a szerződésben rögzített feltételek szerint telephelyként: -3525 Miskolc, Rákóczi u. 5. Művészetek Háza Uránia és Béke mozitermek, a hozzá tartozó gépházzal és jegypénztárral, ennek részleteit külön megállapodás keretein belül rögzítették.

V. Egyéb kikötések, záró rendelkezések

23. Felek megállapodtak abban, hogy a jelen közszolgáltatási szerződés közös akarattal bármikor, írásban módosítható, illetve megszüntethető.

24. Megállapodtak a felek abban is, hogy amennyiben az állami támogatási rendszer, vagy annak összege Megbízottra nézve hátrányosan változik, úgy az ez irányú állami döntést követően a szerződést a Felek 60 napon belül felülvizsgálják.

25. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen közszolgáltatási szerződés 2027. június 30. napjáig fennálló hatályára tekintettel legkésőbb 2027. június 30. napjáig a közöttük esetlegesen létrehozandó új szerződést előkészítik és aláírják.

26. A támogatás kizárólag a közszolgáltatási szerződésben jóváhagyott célokra, közfeladatok ellátására fordítható. A támogatás összegét Megbízott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel.

27. Megbízott a támogatás jogszerű felhasználásáért teljes anyagi felelősséggel tartozik.

28. A támogatás a fentiekben túl a mindenkor hatályos jogszabályok rendelkezései szerint használható fel.

29. Megbízott a vonatkozó ellenőrzéseknek köteles alávetni magát. A Megbízó jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Megbízottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a Megbízottnál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani. A szakmai célok megvalósításának ellenőrzését a Polgármesteri Hivatal illetékes szervezeti egysége végzi, amellyel ennek érdekében Megbízott köteles folyamatos kapcsolatot tartani.

30. Szerződésszegésnek minősül - különösen a támogatás összegének a szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának indokolatlan megszüntetése, szüneteltetése vagy felfüggesztése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettségek megszegése, az ellenőrzés akadályozása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint ismételt felszólítást követően a megállapodás szerinti tájékoztatási kötelezettségek megszegése. Megbízó szerződésszegés esetén jogosult a jelen szerződést - a következményekre vonatkozó figyelmeztetést követően, az abban meghatározott határidő eredménytelen eltelte után - azonnali hatállyal, kártalanítás nélkül felmondani. Felek ez esetben kötelesek egymással 30 napon belül elszámolni.

31. Jelen megállapodás valamennyi eleme nyilvános.

32. Megbízott kijelenti, hogy

- a jelen megállapodásban, valamint mellékleteiben foglalt adatok, információk és dokumentumaik teljes körűek, valódiak és hitelesek;
- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) és a nemzeti vagyonról szóló 2011. CXCVI. törvény (Nvtv.) rendelkezései alapján – a jelen szerződés megkötésének napján – átlátható szervezetnek minősül;
- megfelel az Áht. 48/B. §-ban és 50. §-ban foglalt követelményeknek;
- nem áll fenn harmadik személy irányába olyan kötelezettsége, amely a III. pontban foglalt feladatai ellátását megghiúsíthatja;
- nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás, felszámolási eljárás alatt, ellene nem folyik jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás és nincs ellene folyamatban végrehajtási eljárás.

33. E szerződés teljesítése érdekében a Szerződő Felek szoros együttműködésre kötelesek. Az esetleges vitás kérdésekben a felek elsősorban egyeztetés és közös megegyezés útján kívánnak

eljárni. Peres kérdésekben a felek kikötik a Miskolci Járásbíróság, illetve hatáskörtől függően a Miskolci Törvényszék illetékességét.

34. Szerződő Felek rögzítik, hogy jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, az információs önrendelkezési jogról és információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (Infotv.), az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény (Sztv.), valamint a magyar jogszabályok vonatkozó, hatályos előírásai, rendelkezései az irányadóak.

Ezen szerződést a Felek, közös elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá.

Kelt: Miskolc, 2022. „.....” napján

Miskolc, 2022. „.....” napján

.....
Miskolc Megyei Jogú Város
Önkormányzata
Képv.: Veres Pál polgármester
Megbízó

.....
CINE-MIS Moziüzemi Szolgáltató
Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság
Képv.: Bíró Tibor ügyvezető
Megbízott

Pénzügyileg ellenjegyzem:

Kelt: Miskolc, 2022. „.....” napján:

.....
Szilágyi Kornél
Gazdálkodási Főosztály
főosztályvezető